

啓者本報掌理分發  
外埠新聞紙之工件  
年定購有遺漏未  
及奉呈者可即賜示  
通知本報定然按日  
補足以副讀者之  
雅意

## TAI HON KONG LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

Volume 16, No. 81  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER  
Phone Seymour 7092 (FRIDAY, March 4 1921) F. O. Box 260

謹君按月取閱或全  
年定購有遺漏未  
及奉呈者可即賜示  
通知本報定然按日  
補足以副讀者之  
雅意

夏歷歲次辛酉年正月廿六

## 論說

## 官吏如盜賊

(恆)

立法者官吏也。亂法者盜賊也。官吏則捕盜安良，為民見而仰慕之者。盜賊則殺人越貨，為四民所見而必欲置諸死者。官與盜其行事則相反，其貴賤則懸絕。其品格之高下，心術之邪正，又大相徑庭。官與盜之比較，有可同年而語者矣。今之為官吏者則不然，對外則怯懦無比，任他人之宰割。而莫之敢較。對內則苛刻不堪，雖四民之痛苦，而莫之或奈。治良民則密為網羅，或許以利權，以長其惡。以死其心。盜賊則疏於防範，官吏則陰為束縛，以鋤其氣。以死其心。盜賊則明以殺人。

而不敢近也。語曰：畏盜如狼，畏官如虎。狼與虎之名稱各殊。而其以剝民噬人為事者，則一也。人莫不防盜，形之強盜，則人皆欲殺之。惟無形之強盜，而人姑為容忍之。忍之愈甚，而盜心愈肆。朝廷則居高以虐其下。下民吞聲以怨其上。朝廷乃叢怨之府。而國之亡無日矣。

夫中國者國民之中國也。官吏即國民之代表也。況國民之國法，由國民公定。非如君主之時可否聽命於一人。惟戶位無能，不稱其職。且忘恩負義，賣國賣民。舉吾民之膏腴為持贈物，為抵押品。其剝奪撈劫，曾比盜賊而過之。夫盜之越法劫掠，祇將吾家所蓄之浮物擗而去之。惟官吏之越法劫掠，並吾民之不動產，擗而去之。然遍觀中國官吏皆然，是以我廣東有西南政府之組織。

上之困苦，而後乃克償其素願也。乃南北之爭未已。東西之爭又起。莫陸之賊遠遁。甚於莫陸之賊者，不知幾經頓挫。備極精神。而來。上有廢法之官，下有不畏法之盜。上行下效。捷徑。其尤甚者，屢年皆為壞法亂紀之人。忽為立綱陳紀之人。致使狡黠之輩，武斷鄉曲之徒，蒙馬虎皮，假公濟私。日以扒錢為事。美西南政府之名曰護法。其非法孰

## 大漢公報

卷六 星期五 號八

## ▲本報價目表

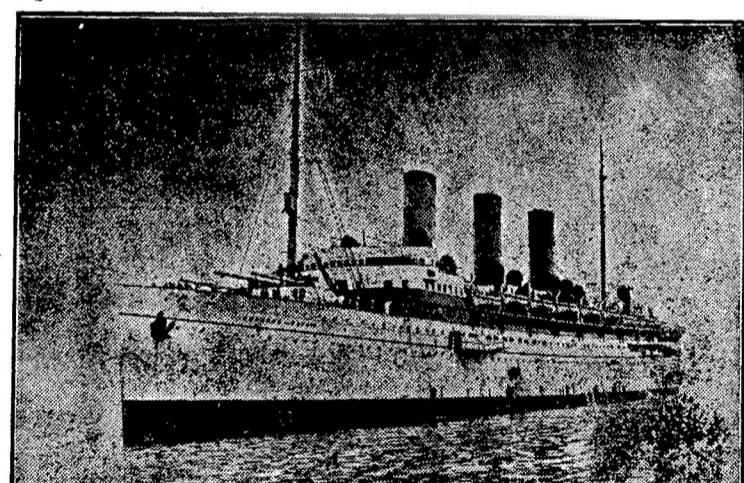
本報價目本埠派到每月收銀七毛五  
英屬各埠及美國每年收英金九元七  
毛五半年五元一個月元七五一月  
元中國及外國每年收英金十二元  
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久  
暫報資均仰先惠空函定閱恕不奉呈

## 本館司理部披露

## 四亞輪船公司

謹君

東旋



(客) (華) (迎) (歡)

俄國皇后元月十三  
日本皇后二月八號  
亞洲皇后三月十號  
日本皇后三月廿三  
俄國皇后四月廿八  
亞洲皇后五月十一號  
日本皇后六月廿三  
俄國皇后七月八號  
亞洲皇后八月八號  
日本皇后九月十一號  
俄國皇后十月十一號  
亞洲皇后十一月十一號  
日本皇后十二月十一號

赴香港最近船期

打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

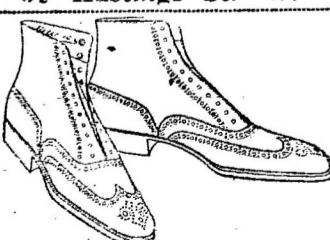
## 孖仔行銀

MERCHANTS BANK OF CANADA,  
138 Pender St. F. Vancouver B.C.

人華事務部

## ▲華友注意

遷鋪新張伊始  
華友光臨助慶  
特別優禮歡迎

庄靴民平  
POPULAR SHOE STORE  
61 Hastings St. W.

男婦小孩最平之靴  
黑色棕色尖嘴平嘴  
圓嘴為本埠新發明  
仔皮靴每對定價七  
元四毛五角為留心  
顧賜是荷

米穀新國中  
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phones Sey. 526-527  
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗  
購之米必擇新稻最上等  
萱粘柏靈米價格極廉所  
謂經紀人踵門  
並謁見或函請由電  
話通知定委  
當定然如命安



客通旅司理司徒施謹佈

住址信  
SETO MORE  
Asiatic Pass Agent,  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

南北兩一非法政府耳。中國今日之所可懼者、懼外瓜分之也。乃外人未遭瓜分。而國人先定南北分裂之是經。誰責爲之。而致於此。未嘗不太息痛恨於南北官吏也。

## 本館特電

北京政府現向某國磋商漁業借款六百萬元。將全國劃爲數漁區。即以漁區作抵。草約不日簽字。

德商約在歐磋商。聞已就緒。惟德仍要求受最惠國待遇。中國未允照。

將來可望解決。恢復兩國通商。西伯利亞勞農政府。要求日本撤兵。

一面準備以武力驅逐。聞日本仍無撤兵之意。

聞雲南發生亂事。唐繼堯欲恢復舊勢力。與顧品珍大起衝突。惟未

經官局證實。連日已無雲南電訊。  
以上香港電昨日下午到。

## 中外新聞

溫哥華領事前後滙來賑款共八千元。均已被收到。僑界熱心公益。誠堪嘉許。

外交部初三日覆。

●●●賠款問題之協約國對德手段

●●●今以對德賠款問題而釀成之時局愈趨險惡。協

議國代表已通告德國派赴倫敦會議之代表限德國於星

期。凡德容納日前巴黎最高會議所規定之根本上條件。則協約國當即設法。強迫德國

履行賠款之義務。其善手辦法。在協約軍佔領都西多夫

都斯堡。及羅海特等城市。羅海特係在羅爾河口。右

重要礦坑及鐵廠在焉。其次協約國各將徵收德國商品稅項。最極則在萊因一帶之邊境稅務局。概由協約國管轄。

基加電據莫斯科電消息。勞動兼國防委員頃發表首相

李富簽字之通告。聲明政府儘量利用一切方法。以生活必需品供給困窮之勞動民衆。並撥款十兆盧布。派員前往海外購買物品。以資救濟。又莫斯科報紙刊載勞農政

務致全國勞農及紅軍人員之通告。大致謂紅軍已得勝利。而社會黨人則與俄國貴族資本家及外國銀業家勾合。企圖再以飢餓征服俄國。及在西伯利亞組織哥薩克兵從

中滋擾。又在烏克蘭煽動內亂。阻止糧食運輸。協約國

亦有代表在俄施其陰謀伎倆。

## ●●●德國對於賠款之態度與論調

柏林電。德國內閣昨晚會議。討論倫敦會議經過。內閣

諸員僉以協約國。擬加諸德國之懲罰。極表遺憾。德國

既陷於山窮水盡之狀態。今協約國又加無情理之懲罰。

德國毫無抗拒能力。祇任其爲所欲爲耳。彼等並深信協

約國此舉。有違犯凡爾塞和約。柏林前進報。乃多數社

會黨之機關報紙。對於倫敦賠款會議發生重大變局。亦

有批評。謂苟協約國破壞倫敦會議。而決定履行賠款條

件。則德國勞動者並無他法。惟有團結一致。與世界勞

動者提携。避免此次資本家從未有縛住勞動階級。奴隸

羣衆。則不群。郵費自理。藥率毫無。謹此佈告。惟照不宣。

德國毫無抗拒能力。祇任其爲所欲爲耳。彼等並深信協

約國此舉。有違犯凡爾塞和約。柏林前進報。乃多數社

會黨之機關報紙。對於倫敦賠款會議發生重大變局。亦

有批評。謂苟協約國破壞倫敦會議。而決定履行賠款條

件。則德國勞動者並無他法。惟有團結一致。與世界勞

動者提携。避免此次資本家從未有縛住勞動階級。奴隸

羣衆。則不群。郵費自理。藥率毫無。謹此佈告。惟照不宣。

## ●●●英國預防過激陰謀

倫敦電。英國國會上下兩院有力議員最近會議。主席爲

那丹巴倫公爵。討論預防推翻英國自由民制度及危及英

國帝國安全之過激陰謀。去年七月會議時曾設一委員會

專事調查此種陰謀。今以其調查所得之報告。送交會

議參考。那公爵謂過激陰謀。顯然揭露。其目的在破壞

英國印度與英國殖民地及法美之一切宗教道德法律財產

等等。我人之民主制度。及以我人之職工同盟爲最。始

被其毀滅。而以少數人的專政代替。麥爾蘭革命乃此

種陰謀之一部。使英軍大部屯駐於愛爾蘭。而共產黨則

在國內乘機起事。此時英國無以應付云云。

也想累世創業艱難。我後人數典不忘其祖。于是有至德堂之

團體結合焉。夫至德堂之設端賴各昆仲協力維持而後常川

之經費乃有所倚。着然人情每愈久而愈疎。非有以聯之則親

情或因而契闊。也際茲新春伊始。特設筵宴。相與叙天倫之樂

焉。并將資助經費芳名列后。

喚照光廿元。

周世耀十元。

蔡鴻盛十元。

蔡牛盛十元。

周成德十元。

吳松十元。

吳潤華十元。

蔡維盛五元。

吳雲變五元。

蔡炳伯五元。

周鶴樓拾五元。

周家概十元。

周耀初十元。

周世耀十元。

周瑞玩五元。

周玉堯五元。

周紹暖五元。

周宗熠五元。

周禮偉四元。

周允玉。

周炳權。

周成阜。

周榮周成居各三元。

周彩以上二元半。

吳裏寶周常華。

周世質周榮柏。

周渠吳寶鴻。

吳和根周蘇。

吳品延蔡錦棠。

吳其美吳榮福。

吳存義吳榮光。

周榮光吳奕欽。

周榮光吳厚銘。

周榮光吳厚銘。

周榮光吳厚銘。

周榮光吳厚銘。

周榮光吳厚銘。

周榮光吳厚銘。

周榮光吳厚銘。

## ▲▲▲承受生意預告

杜銳文君捐出柴金十八元。方言學校學生捐來銀

八元。和拿埠馬協政君捐來賑款五元。沙省紐佛埠李福潤君銀壹元。各僑之熱心公益。誠堪嘉許。惟杜銳文君

以坦白之艱苦工金。尤爲難能可貴云。

○○○赴叻吆輪船擋淺。前晚兩點。輪船伊士坎。由本

市開往叻。行至第一海口窄頸處。時適濃霧瀰漫。潮

水暴漲。船主難尋方向。致船擋淺于烟地寅利沙乎處。

據東主昨日正午稱。現已出法將船拖出。聞並無損失云。

○○○洪門預期行加盟禮。

月之五号即(明日)晚。致公堂大放洪門。招納新進會員。

○○○煤商之言信耶。昨早決煤公司之司理試決氏。對

話問煤價委員稱。畧謂本公司所經手之煤。每噸獲利六毛六先。又前晚據麥黨怒碼普公司司理布囉士氏稱。該

公司現時每噸煤所獲之利。亦爲六毛六先云。

○○○市員之責難華屋住屋。市員墨厘。樓宅檢查員扶李沙。手昨早

懷。如其有志加盟者。必表示歡迎云。

## ○○○痔瘡便血

竺西氏先生大醫。患者弟前染痔血之症。蒙付內消痔便下血丸。并水

敷。效果極佳。辛苦難言。數易易。凡求醫者。百病皆瘳。莫能奏效。久聞

竺西氏先生之名。慕其人。而慕其醫。病已至此。不得已竟

易。但該公司有欠到四方親朋數目。會項輕重。未清者。屆期之

日。請到該公司理妥。如至期不到。乃係自悞。但交易之後不得

向新股東索取。先此預告。

十年三月一号。

## ▲▲▲京仔棠首本與別不同

賣票處在回春堂

▲出

含恨白頭

京仔棠首本與別不同

良食最美我

之廣州此乃

古今名盛之

詞也今者本

餐館頗曰廣

州開設在中

華會館對號

門牌壹零三

號半且際於

新歲而裝修

地方佈置而

益而改良務

盡善而盡美

仰我親愛同

胞盍興而來

也

清雅食品精

益而改良務

盡善而盡美

仰我親愛同

胞盍興而來

也

新歲而裝修

地方佈置而

益而改良務

盡善而盡美

仰我親愛同

胞盍興而來

也

清線 R.F. 777

●●今朝銀

毫

中之特別

營業

廣告

吾人生於大

陸日用之點

莫如衣食住

衣着於杭州

生住於蘇州

良食最美我

之廣州此乃

古今名盛之</















## 盛連記

Sam Shing Lin Kee Co.  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專造各款  
頂靚皮靴工精  
料真比美於西  
人所造之工料  
發售各款  
修整舊靴有  
索衣襪等雜貨  
急光顧在片打  
街門牌一號

以上俱做發行

Wing Heng Fish Co.  
Fairville, N. B. Can.

謹告

新晒尤魚蝦米蝦肉毒香咸魚時價  
淨糯米粉十磅  
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛  
星麥英嵩洗衣刷一打五元七毛

英州尤魚唐山糯米粉發行  
本號始創於英緒年，歷蒙各寶號光顧，不勝榮感。茲因各貴號由遠東歸來，各字號生於此，難分別何種。求現本號為振興中國貨物，不惜資本，特着幾位股東商人在中國各埠遠土，向大約求沽，運來自國機器，揚粉，備接客。特啟發行，按價從廉，而論該粉，宜有自讚，但係真正貨物，而且新鮮，切請各該粉，原質食味，甘香，無異，船倉蒸氣，追蹤失味之敗，確係與遠來各號生粉有天淵之分別。諸君採辦，請勿錯認。

▲品珍館  
新張廣告

品茗最足怡情  
饋惟期適口 故  
根風味 尚貽雅士  
猶令高賢珍賞 本

司人阮本祝

記

JUN KEE CO.  
13 Canton St. P.O. Box 366  
Vancouver B.C.



▲辦到八幫花  
旗參發售

新到自來墨水筆  
每支一元五毛  
華打文自來墨水筆  
每支一元五毛  
新到自來墨水筆  
每支一元五毛

▲接裝鏡架廣告  
本藥房為便僑胞起見，特辦到新式裝鏡架，機器各樣，用以裝鑲鏡架，各樣相像，照身鏡等，得宜，耐用，美觀，贈送親友及社團，影紀念相，油相，畫名人字，畫偉人。

▲接裝鏡架廣告  
本藥房為便僑胞起見，特辦到新式裝鏡架，機器各樣，用以裝鑲鏡架，各樣相像，照身鏡等，得宜，耐用，美觀，贈送親友及社團，影紀念相，油相，畫名人字，畫偉人。

裝各款鏡架，價錢定

克己幸垂鑒焉

凡有影相館，價錢定

顧取價從廉

裝各款鏡架，價錢定

克己幸垂鑒焉</

說

義



清代蓮性香尼續(藏園)

指五亭橋語和尚曰彷彿爲音者處。和尚笑曰橋亦猶佛覺

則白石青牆不覺則珠簾玉女帝

僞怒曰又道覺不覺朕都是被爾

顛倒言既携和尚下自是駕之

所在必有和尚隨其後歸鑿和尚亦附車後時空如病已痊與陸

焚香拜送於城郭外數里帝頗加褒

法海之名揚之人皆喜出望外蓋

皆賴和尚之魔力也和尚何人即

蓮性香尼也初蓮性既以妙語得帝

寵遂思行其最初之計劃五亭橋

美女之貌乃預置楊妓之最治者

教之爲狀乘月夜而飾爲玉香金闕

之景先以青燈古佛陰惱之氣以

恍惚帝之神志而後就窓口以呈現

於帝目中也此次陸頗碌碌實有

學生拘禁多日終難屈服

○代錄

談 林



## 大漢公報雜錄

中華民國十年  
〔未完〕

▲新聞第十六卷

## 醫師之良

一期優先交堂底及加捐  
銀名列

朱浚裘一百五十元甄良鑑一百元  
徐光炎五十元鄭彩溢五十元  
伍義于廿五元鄭帝曉廿元朱金裘廿五  
容家權廿元容家棟廿元陳健居廿元何柏貽十五元  
趙士煉十五元衛昌世十五元  
蘇其桂●石洪劉崇璋黃廷發羅信柏  
朱昌德●朱浣裘蘇光乾陳慶順陳順浣  
李初柰●何協貽趙春林蘇伯俱蘇其忠  
伍明瑞●鄭錦炎●良波李沛偉張植培  
趙不度●度旁金●  
趙汝富●永錫陳璋中陳經順  
鄭希景●景旁日●  
顏盛霖●蘇協聰●黃朋●顧饒●馮昆銘  
陳旺沛●徐神旺●  
伍家于●余焯慶●  
鄭希景●景旁日●  
顏盛霖●蘇協聰●黃連就●  
趙汝富●永錫●  
伍時治●  
陳中仇●  
陳良途●遂旁木●  
順光●習明●  
柏光●  
韶光●  
慧明●  
信輝●  
錫光●  
資子榮●  
趙不鉗●  
頤賞●志順●  
朱昌佑●陳福尊●  
費子榮●  
趙不鉗●  
德光●  
李奕球●

法海之名揚之人皆喜出望外蓋

皆賴和尚之魔力也和尚何人即

蓮性香尼也初蓮性既以妙語得帝

寵遂思行其最初之計劃五亭橋

美女之貌乃預置楊妓之最治者

教之爲狀乘月夜而飾爲玉香金闕

之景先以青燈古佛陰惱之氣以

恍惚帝之神志而後就窓口以呈現

於帝目中也此次陸頗碌碌實有

學生拘禁多日終難屈服

○代錄

學生拘禁多日終難屈服

○人民之容止均未嘗不較中國爲

有秩序且佳華僑梯山航海託足

先進之邦涵濡文明之化既接觸

於耳目應感覺于心胸試問華僑

賦歸以後曾有奉一已所見以從

事于改良祖國之陋風俗惡習慣否乎

○曾力謀寬裕地之生計以造福國

之同胞否乎曰胥無有也獨是

外邦之文物風教及其社會之組織

○代錄

〔未完〕

詩界

〔後唐〕

赴西河堂春宴感賦

〔桐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

詩界

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

詩界

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

詩界

詩界

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

詩界

詩界

詩界

詩界

詩界

詩界

〔後唐〕

詩界

詩界

詩界

詩界

詩界

詩界

〔後唐〕

詩界

詩界

詩界

詩界

詩界

詩界

詩界

詩界

詩界

〔後唐〕

詩界

詩界

詩界

詩界

〔後唐〕

詩界

〔後唐〕

詩界

詩界

〔後唐〕

